



# Holy Family Parish

*Sacred Heart - St. Joseph - St. Ladislaus Churches, New Brunswick NJ*  
*a trauma-informed community*

[www.holyfamilyforall.org](http://www.holyfamilyforall.org)

**email:** [HFPcenter@holyfamilyforall.org](mailto:HFPcenter@holyfamilyforall.org)

**social media:** [Twitter.com/holyfamily4all](https://twitter.com/holyfamily4all)

<https://www.facebook.com/HolyFamilyParishNewBrunswick>

## We worship:

**The Lord's Day:** 4:30pm Sat. Vigil at Sacred Heart

8:00am (English, St. Ladislaus)

9:00am (Polish, St. Joseph)

9:00am (Hungarian, St. Ladislaus)

10:00am (Spanish/English, Sacred Heart)

12:00pm (Spanish, St. Joseph)

7:00pm (Spanish, St. Joseph)

**Weekdays:** 7:00am Mon - Fri (St. Ladislaus)

8:00am Mon - Sat (Sacred Heart)

7:00pm: Tues. (St. Joseph, Spanish)



## EMERGENCY COLLECTION February 8/9

## COLECTA de EMERGENCIA 8/9 de FEBRERO

### HFP PARISH CENTER

56 Throop Ave, New Brunswick, NJ 08901  
 Voice: 732-545-1681 Fax: 732-545-5059

### PASTORAL TEAM

**Brandy ALEXANDER**, trauma-informed care specialist  
 (ext. 1008) [BrandyA@holyfamilyforall.org](mailto:BrandyA@holyfamilyforall.org)

**Nestor BRAVO MARTINEZ** parish case manager  
 (ext. 1005) [NestorB@holyfamilyforall.org](mailto:NestorB@holyfamilyforall.org)

**Nathalie CUADROS**, administrative program manager  
 (ext 1003) [NathalieC@holyfamilyforall.org](mailto:NathalieC@holyfamilyforall.org)

**Jennifer HERRERA**, youth empowerment specialist  
[jenniferH@holyfamilyforall.org](mailto:jenniferH@holyfamilyforall.org)

**Catherine KOVARCIK**, director of family faith formation  
[CatherineK@holyfamilyforall.org](mailto:CatherineK@holyfamilyforall.org)

**Alexi MOTTA**, licensed social worker &  
 community service manager  
 (ext. 1003) [AlexiM@holyfamilyforall.org](mailto:AlexiM@holyfamilyforall.org)

**Rocio RAMOS**, director of pastoral services  
 (ext.1002) [RocioR@holyfamilyforall.org](mailto:RocioR@holyfamilyforall.org)

**Rev. Thomas RYAN**, pastor  
 (ext.1006) - [TRYAN@holyfamilyforall.org](mailto:TRYAN@holyfamilyforall.org)

**Renel SEVILLA**, business and pastoral administrator  
 (ext. 1004) - [HFPcenter@holyfamilyforall.org](mailto:HFPcenter@holyfamilyforall.org)

**Deacon Nelson TORRES**, programming manager  
 (ext. 1007) - [salsaNT@comcast.net](mailto:salsaNT@comcast.net)

**Rev. Wladyslaw (Walter) WIKTOREK**, parochial vicar  
 (ext. 1013) - [WalterW@holyfamilyforall.org](mailto:WalterW@holyfamilyforall.org)

### PARISH LEADERS

**PARISH TRUSTEES:** Thomas Szallai, Carol Meszaros

**FINANCE COUNCIL:** Thomas Szallai, chair

**PASTORAL COUNCIL:** Marie Zach

**NeXt Level (IMT) -** Neybery Cortez



## 3<sup>RD</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME

The Spirit of the Lord is upon me...  
 He has sent me to proclaim liberty to captives  
 and recovery of sight to the blind,  
 to let the oppressed go free.  
 - Lk 4:18

El espíritu del Señor está sobre mí, porque  
 me ha ungido...para anunciar la liberación a  
 los cautivos y la curación a los ciegos, para  
 dar libertad a los oprimidos.  
 - Lc 4, 18



**Saturday, January 25 - Conversion of Saint Paul, Apostle**

8:00 AM (SH) (English) - For the people  
4:30 PM (SH) - (English) - Marge Shallcross

**Sunday, January 26 - Third Sunday in Ordinary Time**

8:00 AM (SL) - (English) - For the people  
9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za dusze św.p. Tadeusza Kubiaka w 8 rocznicę śmierci  
9:00 AM (SL) - (Hungarian) - Paul Szenasi  
10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Roberto Rojas Perez  
12:00 PM (SJ) - Sarahi Moreno Velasco  
7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Abahatdali Hoyos Lopez

**Monday, January 27 - Weekday**

**Saint Angela Merici, Virgin & Religious Founder**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people  
8:00 AM (SH) - (English) - For the people

**Tuesday, January 28 - Saint Thomas Aquinas, Priest & Doctor of the Church**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people  
8:00 AM (SH) - (English) - Dr C Austin Kosik  
72nd Anniversary  
7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Rosario Rivera  
4th Anniversary

**Wednesday, January 29 - Weekday**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people  
8:00 AM (SH) - (English) - For the people  
7:00 PM (SH) (Spanish) - For the people

**Thursday, January 30 - Weekday**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people  
8:00 AM (SH) - (English) - Kathleen Maloney

**Friday, January 31 - Saint John Bosco, Priest**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people  
8:00 AM (SH) - (English) - For the Souls in Purgatory

**Saturday, February 1 - Weekday**

8:00 AM (SH) (English) - Special Intention  
4:30 PM (SH) - (English) - Ed Barood, Jr.

**Sunday, February 2 - The Presentation of the Lord**

8:00 AM (SL) - (English) - For the people  
9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za dusze św.p. zmarłych z rodzin Supel i Szalenyj  
9:00 AM (SL) - (Hungarian) - Mary Ann Kerekes  
10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Por la Salud de Diacono Nelson Torres  
12:00 PM (SJ) - Por la Familia Rojas Pelaez  
7:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the people



**COLLECTION ENVELOPES ARE NOW AVAILABLE IN THE VESTIBULES OF THE CHURCH. OR GET THEM FROM THE PARISH OFFICE.**

**LOS SOBRES DE COLECTA YA ESTÁN DISPONIBLES EN LOS VESTÍBULOS DE LA IGLESIA. O OBTENLOS EN LA OFICINA PARROQUIAL.**



**SACRAMENTS / SACRAMENTOS**

For details regarding baptisms, quinceañeras, weddings, anointing of the sick, OCIA, & Family Faith Formation, please call the HFP Parish Center at (732) 545 - 1681 Ext 1002, Rocio Ramos.

**PRAYER LIST**

**ONLY MEMBERS OF THE FAMILY can add names to this list of the sick:**



- Brian Barry, Zofia Baginski  
Zofia Lesiak  
Thomas Leskowski  
Wladystaw Prosciak  
Brian Ward, John Ward  
Amy Grau Binates  
Faith Santos Ortiz  
Deacon Nelson Torres



**Weekly Offertory**

**1/12/2025 - \$2,989**

**SVDP - \$1,038**

**Together in Charity - \$868**

To donate online, go to our website: [holyfamilyforall.org](http://holyfamilyforall.org)

**Click on DONATE.**



### EMERGENCY COLLECTION

**Bishop Checchio has encouraged all parishes to take a voluntary collection on February 8 & 9 to assist with the response to the recent fires in California.** The proceeds of the collections will be forwarded to Catholic Charities USA, who are coordinating assistance from throughout the country, and the Archdiocese of Los Angeles for their local use particularly through their own Catholic Charities. Please use any blank envelope from your house and write "California Wildfire Relief" on the front. Please include your name and envelope number or address. Checks should be made out to "Holy Family Parish" with the notations of "California Wildfire Relief".



### COLECTA DE EMERGENCIA

**El obispo Checchio ha animado a todas las parroquias a realizar una colecta voluntaria el 8 y 9 de Febrero para ayudar con la respuesta a los recientes incendios en California.** Las ganancias de la colecta se enviarán a Catholic Charities USA, que está coordinando la asistencia en todo el país, y a la Arquidiócesis de Los Ángeles para su uso local, en particular a través de sus propias Caridades Católicas. Utilice cualquier sobre en blanco de su casa y escriba "California Wildfire Relief" en el frente. Incluya su nombre y número de sobre o dirección. Los cheques deben hacerse a nombre de "Holy Family Parish" con las anotaciones de "California Wildfire Relief".

### STEWARDSHIP SCRIPTURE REFLECTIONS

January 26, 2025 -  
3<sup>rd</sup> Sunday of Ordinary Time

*"Go, eat rich foods and drink sweet drinks, and allot portions to those who had nothing prepared..."*  
- NEHEMIAH 8:10

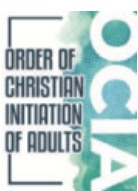
Ezra's instructions to the people show us that God does not forbid us from enjoying the good things in life. He wants us to be happy! However, God expects us to be grateful for all that He has given us and to generously share our blessings with those who are in need. Now here's the hard part – to share all we have without expecting anything in return.

### REFLEXIONES DEL BOLETÍN DE CORRESPONSABILIDAD

26 de enero de 2025  
Domingo 3<sup>o</sup> del Tiempo Ordinario

*"¡Vayan! Preparen buena comida, beban vino dulce y compartan con los que no tienen nada preparado..."* – Nehemiah 8:10

Las instrucciones de Esdrás al pueblo nos muestran que Dios no nos prohíbe disfrutar de las cosas buenas de la vida. ¡Él quiere que seamos felices! Sin embargo, Dios espera que seamos agradecidos de todo lo que Él nos ha dado y que compartamos nuestras bendiciones con los necesitados. Ahora bien, esa es la parte difícil - compartir todo lo que tenemos sin esperar nada a cambio.



### The Order of Christian Initiation of Adults (OCIA)

is the program in which interested adults and teenagers older than 16 years are provided the knowledge and community experience they require to receive missing sacraments or to be welcomed into the Catholic faith.

Fr Thomas Ryan, Pastor of Holy Family Parish, leads the OCIA for the parish. For initial inquiry, call (732)-545- 1681 x 1006. To learn more about the OCIA visit the United States Conference of Catholic Bishops website.



### El Rito de Iniciación Cristiana para Adultos (RICA)

es el programa en el que a los adultos y adolescentes interesados mayores de 16 años se les proporciona el conocimiento y la experiencia comunitaria que necesitan para recibir los sacramentos que les faltan o para ser bienvenidos a la fe católica.

El padre Thomas Ryan, párroco de la parroquia Holy Family, dirige el RICA de la parroquia. Para consultas iniciales, llame al (732) – 545- 1681 x 1006. Para obtener más información sobre el RICA, visite el sitio web de la Conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos.





## OGŁOSZENIA PARAFIALNE

**.3 Niedziela Zwykła  
26 stycznia 2025 r.**

**W poniedziałek, 6 stycznia**, odszedł od nas długoletni parafianin, członek Klubu Polonia, drogi mąż, ojciec, dziadek, brat i kolega – **ś.p. Zdzisław Wilk**. Łącząc się w bólu i smutku z Rodziną polecamy Bogu Jego Duszę na szczęście wieczne.

W następną niedzielę, **2 lutego**, przypada **Święto Ofiarowania Pańskiego**, tzw. Matki Boskiej Gromnicznej. Prosimy o przyniesienie gromnic. Tego dnia będziemy również obchodzić **Dzień Życia Konsekrowanego**. Pamiętajmy w naszych modlitwach o siostrach i braciach zakonnych, którzy podobnie jak Jezus w świątyni jerozolimskiej, ofiarują swoje życie na wyłączną służbę Bogu.

Ze względu na przypadające **3 lutego** wspomnienie **Św. Błażeja męczennika**, po Mszy św. w następną niedzielę otrzymamy błogosławieństwo połączone z prośbą o zachowanie od chorób gardła i języka.

**Dzisiejsza druga kolekta** zostanie przeznaczona na potrzeby **edukacji katolickiej**, natomiast druga kolekta w następną niedzielę na **Stowarzyszenie Św. Wincentego a Paulo**.

Życzymy wszystkim wiele radości z przeżywanego wypoczynku niedzielnego oraz pomocy Bożej na cały nadchodzący tydzień.

### **PARISH ANNOUNCEMENTS Third Sunday in Ordinary Time January 26, 2025**

**On Monday, January 6**, a long-time parishioner, a member of the Polonia Club, a dear husband, father, grandfather, brother and friend – **the late Zdzislaw Wilk** – passed away. Joining the Family in pain and sorrow, we entrust His Soul to God for eternal happiness.

Next Sunday, **February 2, the Feast of the Presentation of the Lord** falls. Please, bring the candles to be blessed. On this day we will also celebrate the **World Day of Consecrated Life**. Please, pray for the sisters and brothers who, just like Jesus in the Temple in Jerusalem, offered their life to God.

Due to the remembrance of **St. Blaise the Martyr** on **February 3**, after the Holy Mass next Sunday, we will receive a blessing of the throat.

**Today's second collection** will be for **Foundation for Catholic Education**, next Sunday's second collection - for **St. Vincent de Paul Society**.

We wish you many blessings for today, and for the coming week!



**SAINT LADISLAUS CHURCH**  
**@ HOLY FAMILY PARISH**  
*A Sunday Reflection*  
*by István Horváth*

**Third Sunday in Ordinary Time**

As we heard last week:

When we receive the gifts and graces of the Holy Spirit, Jesus tells us that we are to make use of it for the common good. The gifts include our talents with which our person is born, and also those that we acquire through the gift of the Holy Spirit. The point here is that our gifts and talents are not there to be stowed away, hid or to be profited from selfishly. “Now [through Baptism (**1Cor 12:13**)] you are Christ’s Body, and individually, the parts of it.” **1Cor 12:27**, says Saint Paul. The Christian member of the Body of Christ affects every other member primarily spiritually (**1Cor 12:26**), but to a lesser extent physically in each and every action they make. Many poor choices on the part of a community predispose its members to further poor choices. If a member acts immorally, others may make the same choice if that member is not reprimanded or expelled. Forgiveness towards a member is not acceptance that the sin they perpetrated was acceptable. It is our duty as Christians to educate our communities in the way of Christ. This duty lies firstly with the Pastor and then the elders of the community. This duty is by no means judgmental, but rather judicious and righteous to the Body of Christ. As Christians, not performing our duties results in secularization of our communities and sin by omission.

“Some people [in the community,] God has designated in the Church to be, first, apostles; second, prophets; third, teachers; then [doers of] mighty deeds; then, gifts of healing, assistance, administration, and varieties [and knowledge] of tongues. Strive eagerly for the greatest of spiritual gifts.” **1Cor 12:28,31**

Why are we envious or jealous of others’ gifts or talents? Do we not know that those who have been granted these talents also have the responsibility of making them profitable for God’s Kingdom? **Lk 4:14a,18,19,31,32** “For to whom much is given, from him much is expected, and of him that they entrust more, still more will be demanded.” **Lk 12:48, 19:12-27** **Mt 25:14-30** “Indeed, the parts of the body [in the Body of Christ] that seem to be weaker are all that more important, ... But God has so constructed the body as to give greater honor to a part that is without it, so that there may be no division in the body, but that the parts may have the same concern for one another.” **1Cor 12:22-25**

Absolutely, God created the body, so that there be no division among the weaker and greater parts, so the parts may have the same concern for one another! Don’t be envious of your fellow parishioner, because they exhibit a greater zeal for Christ than you in performing good works, but rather strive yourself to achieve more with the talents you have received to build God’s Kingdom with the love of charity. In that love of charity you will find peace and the King of Peace, Jesus Christ.



# GOWEN FUNERAL HOME

Carol A. Meszaros, Mgr. (NJ Lic. No. 2884)  
 Frank S. Facchini, (NJ Lic. No. 3217)  
 Lisa M. LoRicco Sharp (NJ Lic. No. 3710)  
**732-545-1344 | Fax: 732-296-0941**  
 239 Livingston Avenue • New Brunswick, NJ 08901

# C. F. T. TAX, INC.

PAUL BRAVO  
**Bookkeeping & Tax Return**  
**Open Year Round**  
**732-626-5900**  
 www.cfttaxinc.com  
 brapa2@aol.com  
**1060 AMBOY AVENUE • EDISON**

# Mozzarella

Italian and Mexican Food

**YOUR SPECIAL EVENT UNFORGETTABLE!**  
 We cater to all occasions with passion and expertise.

JOIN US FOR A RESORT STYLE BRUNCH BUFFET! SUNDAYS 10am-3pm

Baptisms • Communion • Sweet 16 • Quinceañeras  
 Showers • Birthdays • Anniversaries • Corporate Events  
**40 Jersey Ave • New Brunswick • 732-640-1786**



# ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide



SafeStreets

**833-287-3502**



## QUALITY PROFESSIONAL SERVICE

Serving Central NJ Since 1986  
 Residential & Commercial  
 Sales and Service  
 All Major Credit Cards Accepted

**ELECTRIC,  
 PLUMBING  
 HEATING &  
 COOLING**



NOW HIRING QUALIFIED TEAM MEMBERS  
 www.daltonephc.com

**732-247-7390**

P. LIC. #12425

NJ Reg #13VH02047500

E. LIC. #9526

Robert Fox, Manager

N.J. License No. 4371

# BOYLAN

Funeral Home

188 Easton Avenue  
 New Brunswick, New Jersey 08901  
 (732) 545-4040  
 FAX: (732) 545-0299

10 Wooding Avenue  
 Edison, New Jersey 08817  
 (732) 572-0076  
 FAX: (732) 572-0599

~ family owned and operated since 1958 ~

# LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here  
 and Support Our Parish!

**CONTACT ME**  
**Donna Delgrosso**

**ddelgrosso@4LPi.com**  
 or (800) 888-4574 x3107

# ROOFING • CHIMNEYS MASONRY • GUTTERS

*We Find & Fix Leaks!*



**EXPERT CHIMNEY & ROOFING**

**\$1100 OFF**  
 Any New Roof Replacement

**20% OFF**  
 Any Roof, Chimney, Gutter,  
 Masonry Repair & SENIORS

Family Owned/Operated - Lic.#13VH11097900  
 Bonded & Insured - 20 Years | *Serving All of New Jersey*

**732-520-9554 | www.expertchimneyroofing.com**

# IF YOU LIVE ALONE You Need

**MDMedAlert!**  
 At HOME and AWAY!

As Low As  
**\$19<sup>95</sup>**  
 /mo.

- ✓ Ambulance
- ✓ Police
- ✓ Family
- ✓ GPS & Fall Alert



**CALL NOW!**  
**800.808.9294**



md-medalert.com

